

DROP WIRELESS CHARGER

SET UP GUIDE

GUIDE D'INSTALLATION

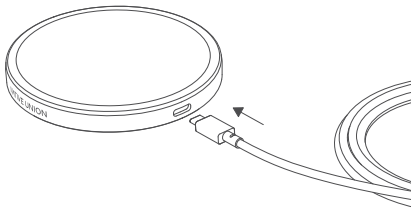
GUÍA DE INSTALACIÓN

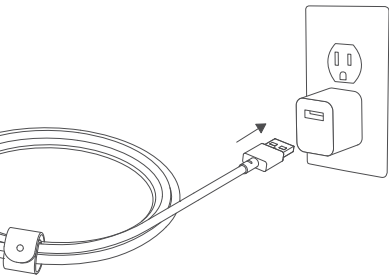
INSTALLATIONSANLEITUNG

說明書

HOW TO CONNECT

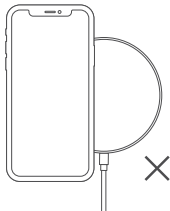
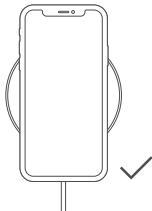
CONNEXION / CÓMO CONECTAR /
VERKABELUNG / 連接方法





ALIGNMENT

PLACEZ L'APPAREIL CORRECTEMENT SUR
LA BASE SANS FIL / ALINEE EL DISPOSITIVO
CORRECTAMENTE EN EL CARGADOR
INALÁMBRICO / KORREKTE AUSRICHTUNG /
充電擺放位置：



AirPods Charging:

Make sure the AirPods or AirPods Pro are placed on the center of the charging area. The white status LED may blink or switch off repeatedly while charging - this does not affect the charging progress.

AirPods Pro charging status can be checked by tapping on the case. If the LED blinks orange, charging is still orange. If the LED blinks green, charging is complete. A full charge takes 3-5 hours.

Recharge des Airpods:

Assurez-vous que les AirPods ou les AirPods Pro sont placés au centre de la zone de charge. Le voyant d'état blanc peut clignoter ou s'éteindre à plusieurs reprises pendant la charge. Cela n'affecte pas la progression de la charge.

L'état de charge des AirPods Pro peut être vérifié en appuyant sur le boîtier. Si la LED clignote orange, la charge est toujours en cours. Si la LED clignote en vert, la charge est terminée. Une charge complète prend de 3 à 5 heures.

Carga de AirPods:

Asegúrese de que los AirPods o AirPods Pro estén colocados en el centro del cargador. La luz LED de estado blanca puede parpadear o apagarse repetidamente durante la carga; esto no afecta el progreso de carga del cargador.

El estado de carga de AirPods Pro se puede verificar tocando el estuche. Si el LED parpadea en naranja, la carga aún está en progreso. Si el LED parpadea en verde, la carga está completa. Una carga completa demora de 3 a 5 horas.

AirPods Laden:

Platzieren Sie die AirPods oder AirPods Pro exakt in der Mitte der Ladezone. Es ist möglich dass die weiße Status-LED während des Ladevorgangs blinkt oder öfters abschaltet; dies beeinträchtigt den Ladevorgang jedoch nicht. Der Ladestatus der AirPods Pro kann durch ein Antippen der Ladehülle abgefragt werden: LED blinkt orange - es wird noch geladen, LED blinkt grün - Ladevorgang beendet. Ein vollständiger Ladevorgang benötigt 3-5 Stunden.

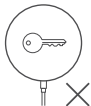
AirPods充電：

確保將AirPods或AirPods Pro無線充電盒放在充電區的中央。充電時，LED可能會閃爍白燈或反復開關—這不會影響充電進度。

輕按外殼即可檢查AirPods Pro的充電狀態。如果LED閃爍橙燈，則表明充電仍在進行中。如果LED閃爍綠燈，則代表充電已完成。充滿電需要3-5小時。

NOTES

REMARQUES / OBSERVACIONES /
BEMERKUNGEN / 注意



LED INDICATION



White light

Charging



Red light flashing

Foreign object detected
e.g. metallic object

SPECIFICATION

Input: DC5V,2.0A DC9V,1.67A DC12V, 1.5A

Frequency: 127.7 kHz

Output Power: 5W/7.5W/10W

Charging distance: $\leq 3\text{mm}$

SAFETY INFORMATION

1. This product is intended for home & office use
2. For indoor use only
3. Consult local staff before using the product near medical or industrial equipment or on board an aircraft
4. Prevent cables from being pinched or damaged
5. A damaged cable or device may malfunction and/or overheat (Fire hazard)
6. Unplug the product if not used for an extended period of time

REGULATORY INFORMATION

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. FCC ID: X3QDROP03

RSS STATEMENT

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. IC: 23711-DROP03

TÉMOIN LUMINEUX LED



Lumière blanche

Chargement en cours



**Lumière rouge
clignotante**

Corps étranger détecté
(comme un objet
métallique)

CARACTÉRISTIQUES

Entrée : CC 5V, 2,0A CC 9V, 1,67A CC 12V, 1.5A

Fréquence : 127.7KHz

Puissance de sortie: 5W/7.5W/10W

Distance de chargement : ≤ 3 mm

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

1. Ce produit est destiné à un usage domestique et de bureau
2. Exclusivement pour un usage en intérieur
3. Renseignez-vous auprès du personnel adéquat avant d'utiliser le produit à proximité d'équipements médicaux ou industriels, ou à bord d'un avion
4. Évitez que les câbles ne soient pincés ou endommagés.
5. Un câble ou un appareil endommagé peut ne pas fonctionner correctement et/ou surchauffer. (Risque d'incendie)
6. Débranchez le produit si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ AVEC LE CNR

Cet appareil est conforme au Cahier des charges sur les normes radioélectriques (CNR) pour les appareils utilisables sans licence d'Industrie Canada. L'utilisation de ce produit est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas entraîner d'interférences ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.



DOC DECLARATION OF CONFORMITY (EUROPE)

Hereby, Design Pool Limited declares that the product DROP03/ DROPLT01 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2001/95/EC. The full text of the EU DoC is available at the following internet address.

Par la présente, Design Pool Limited déclare que le produit DROP03/ DROPLT01 est conforme aux directives 2014/53/UE & 2001/95/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible à l'adresse Internet ci-dessous.

Design Pool Limited erklärt hiermit, dass das Produkt DROP03/ DROPLT01 mit den EU Direktiven 2014/53/EU & 2001/95/EC konform ist. Den vollen Text der Konformitätserklärung findet sich im Internet unter:



nativeunion.com/product-documentation

Design Pool Limited

2/F East Town Bldg, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong.

INDICADOR DE LED



La luz blanca

Cargando



La luz roja
intermitente

Un objeto extraño
detectado

e.g. un objeto metálico

LAS ESPECIFICACIONES

La entrada : CC 5V, 2,0A CC 9V, 1,67A CC 12V, 1.5A

Frecuencia : 127 kHz

Energía : 5W/7.5W/10W

Distancia de carga : ≤ 3 mm

MEDIDAS DE SEGURIDAD

1. Este producto ha sido concebido únicamente para hogares y oficinas.
2. Solo para uso en interiores.
3. Consulte con el personal local antes de usar el producto cerca de equipos médicos o industriales, o en un avión.
4. Procure evitar los daños o el aprisionamiento de los cables.
5. Un cable o dispositivo dañados pueden funcionar mal y/o sobrecalentarse. (Peligro de incendio)
6. Desenchufe el producto si no va a ser utilizado por un largo periodo de tiempo.

LED ANZEIGE



LED weiß

Lädt



LED blinkt rot

Fremdkörper erkannt
(z.B. Metall)

SPEZIFIKATION

Zufuhr: DC5V,2.0A DC9V,1.67A DC12V, 1.5A

Frequenz: 127 kHz.

Power Profile: 5W/7.5W/10W

Ladedistanz: $\leq 3\text{mm}$

SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Produkt ist zur Heim- und Büroanwendung gedacht
2. Nur zur Verwendung in Innenräumen
3. Kontaktieren sie Verantwortliche vor Ort bevor sie das Gerät in der Nähe von Medizintechnischen, industriellen Geräten oder im Flugzeug benutzen
4. Verhindern sie Beschädigung/Einklemmung des Kabels
5. Ein beschädigtes Kabel oder Gerät kann zu Fehlfunktionen und/oder Überhitzung führen (Brandgefahr)
6. Nehmen sie das Gerät vom Netz wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

LED 燈光指示



白燈

充電中



紅燈閃爍

檢測到異物 e.g.金屬

規格

輸入: DC5V, 2.0A; DC9V, 1.67A; DC12V, 1.5A

頻率: 127.7KHz 輸出功率: 5W/7.5W/10W

充電距離: $\leq 2\text{mm}$

溫度 (°C): 0°C – 35°C

*本產品不配帶電源供應器，請使用符合台灣認證的電源作使用

安全資訊

1. 產品供居家及辦公室使用。
2. 只限室內使用。
3. 在醫療或工業設備附近或在飛機上使用本產品前，請諮詢當地的工作人員。
4. 請避免線纜遭到夾緊或損壞。
5. 損壞的線纜或裝置可能會發生故障和／或過熱。(火災危險)
6. 若長時間不使用，請拔除產品的電源插頭。

設備名稱 Equipment name : Drop Wireless Charger 型號(型式) Type designation (Type) :					
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols				
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PB
皮革	○	○	○	○	○
帆布	○	○	○	○	○
塑膠上蓋	○	○	○	○	○
金屬下蓋	○	○	○	○	○
PCBA電路板	-	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1. “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the percentage value of presence condition.

備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2. “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage value of presence condition.

備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3. The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

DROP03 / DROPLT01	
restricted (3B)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
	☐
	☐
	☐
	☐
	☐

Content of the restricted substance exceeds the reference

exceed the percentage of reference value of presence.

只適用於台灣

根據NCC低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛船安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

中国

有害物质 Restricted substances and its chemical symbols	零部件					
	电路板	附件	金属	塑料	布料	皮料
铅 (Pb)	☐	☐	☐	☐	☐	☐
汞 (Hg)	☐	☐	☐	☐	☐	☐
镉 Cadmium (Cd)	☐	☐	☐	☐	☐	☐
六价铬 (Cr, VI)	☐	☐	☐	☐	☐	☐
多溴联苯 (PBB)	☐	☐	☐	☐	☐	☐
多溴二联苯醚 (PBDE)	☐	☐	☐	☐	☐	☐

- ☐ 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量在 GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。



More information | Plus d'information | Mehr Infos | Más información | Mais Informações | Maggiori informazioni | 更多信息 | 詳しくは | 추가 정보 | Дополнительная информация | رڤك ڤاڤلا ڤول ڤول ڤول | Daha fazla bilgi | περισσότερες πληροφορίες | Více informací | Meer informatie | Lisää tietoa | Több információ | Mer informasjon | Więcej informacji | Mer information | ข้อมูลมากกว่านี้ | Thêm thông tin | अधिक जानकारी |



nativeunion.com/product-documentation

nativeunion.com/support

© 2020 Native Union all rights reserved. Native Union is a registered trademark of Design Pool Limited. Trademarks and trade names are those of their respective owners. Copyright Design Pool Limited. 2/F, East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong. Made in China. © 2020 Native Union. *Native Union est une marque déposée de Design Pool Limited. Les marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs. Fabriqué en Chine.* © 2020 Native Union. *Native Union es una marca registrada de Design Pool Limited. Hecho en China.* © 2020 NATIVE UNION alle Rechte vorbehalten. *NATIVE UNION ist eine eingetragene Marke von Design Pool Limited. Marken und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. In China hergestellt.*

 nativeunion

 nativeunion

 native_union

nativeunion.com

العربية

محتويات البصوة شاحن Qi شاحن DROPOi اللاسلكي, كابل (مت C-USB – A), الكتيبات
المواصفات طاقة الدخل: ٥ ~ ٢ فولت/ ٢ أمبير, ١٢ فولت/ ١٢ أمبير, ١٧ فولت/ ١٥ أمبير طاقة الخرج: التردد ١٢٧ كيلوهرتز؛ الطاقة واط ٧٥/١ واط؛ واط؛ مسافة الشحن ≥ ٣ متر التنصيب قم بتوصيل الكابل بشاحن Drop USB (غير مرفق). شاحن USB الموصى به: ٥ فولت/ ٢ أمبير (USB-A) للشحن. إذا لم تكن LED ٥ فولت/ ٢ أمبير أو ١٧ فولت/ ١٥ أمبير (USB-C QC 3.0 أو USB-A QC 3.0) أو ١٧ فولت/ ٢ أمبير (USB-C PD للشحن اللاسلكي Qi بطاقة ١٠ واط.
الاستخدام احرص على محاذاة ملفات الشحن (المتصف إلى المتصف). بعبارة. لمة LED البيضاء تشير إلى أن الجهاز قيد الشحن. إذا انطفأت اللمبة أو صارت تومض باللون الأحمر، راجع محاذاة الجهاز. إذا استمرت المشكلة، قم بخلع جراب الهاتف والملحقات. لا تقفر أبدًا بوضع أفراس معدنية على الشاحن

شحن سماعات AirPods : احرص على وضع سماعات AirPods أو AirPods Pro في منتصف منطقة الشحن. قد تدوم لبضع ٥ إلى ٩ ساعات. قد تستغرق ١٥ ساعة أو أكثر لشحن AirPods Pro بالكامل. قد تستغرق ٣-٥ ساعات. ١ هذا المنتج معدل للاستخدام في المنازل والمكاتب ٢ للاستخدام المنزلي فقط ٣ استشر الطبيب المحلي قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أو الصناعية أو على متن طائرة ٤ اتمع عرض الكاتلات للاطلاع أو التثف ٥ لا تقال أو الجهاز التالف قد يحدث وب خلل أو/أو تصق حرارة مرتفعة) افراط) شحن نظو لحرق ٦ افضل المنتج عن مصدر التيار إذا لم يتمر استخدام لفترة طويلة من الوقت قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي (EU) يوضح هذا المستند، تقر شركة Design Pool Limited أن المنتج Design Pool Limited يتوافق مع التوجيه 2014/53 / EU. التمثيل الكامل للمستند EU DoC متاح على الإنترنت عبر: natieunion.com/product-compliance الشركة الصالطة: Design Pool Limited, 2/F East Town Building 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong- support@natieunion.com صنع في الصين © Native Union 2020 جميع الحقوق محفوظة. Native Union, Design Pool Limited علامة تجارية مسجلة لشركة Design Pool Limited. العلامات التجارية والأسماء التجارية ملكية خاصة لأصحابها. حقوق النشر والتأليف Design Pool Limited.

معلومات السلامة ١ هذا المنتج معدل للاستخدام في المنازل والمكاتب ٢ للاستخدام المنزلي فقط ٣ استشر الطبيب المحلي قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أو الصناعية أو على متن طائرة ٤ اتمع عرض الكاتلات للاطلاع أو التثف ٥ لا تقال أو الجهاز التالف قد يحدث وب خلل أو/أو تصق حرارة مرتفعة) افراط) شحن نظو لحرق ٦ افضل المنتج عن مصدر التيار إذا لم يتمر استخدام لفترة طويلة من الوقت قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي (EU) يوضح هذا المستند، تقر شركة Design Pool Limited أن المنتج Design Pool Limited يتوافق مع التوجيه 2014/53 / EU. التمثيل الكامل للمستند EU DoC متاح على الإنترنت عبر: natieunion.com/product-compliance الشركة الصالطة: Design Pool Limited, 2/F East Town Building 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong- support@natieunion.com صنع في الصين © Native Union 2020 جميع الحقوق محفوظة. Native Union, Design Pool Limited علامة تجارية مسجلة لشركة Design Pool Limited. العلامات التجارية والأسماء التجارية ملكية خاصة لأصحابها. حقوق النشر والتأليف Design Pool Limited.
--

معلومات السلامة ١ هذا المنتج معدل للاستخدام في المنازل والمكاتب ٢ للاستخدام المنزلي فقط ٣ استشر الطبيب المحلي قبل استخدام المنتج بالقرب من المعدات الطبية أو الصناعية أو على متن طائرة ٤ اتمع عرض الكاتلات للاطلاع أو التثف ٥ لا تقال أو الجهاز التالف قد يحدث وب خلل أو/أو تصق حرارة مرتفعة) افراط) شحن نظو لحرق ٦ افضل المنتج عن مصدر التيار إذا لم يتمر استخدام لفترة طويلة من الوقت قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي (EU) يوضح هذا المستند، تقر شركة Design Pool Limited أن المنتج Design Pool Limited يتوافق مع التوجيه 2014/53 / EU. التمثيل الكامل للمستند EU DoC متاح على الإنترنت عبر: natieunion.com/product-compliance الشركة الصالطة: Design Pool Limited, 2/F East Town Building 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong- support@natieunion.com صنع في الصين © Native Union 2020 جميع الحقوق محفوظة. Native Union, Design Pool Limited علامة تجارية مسجلة لشركة Design Pool Limited. العلامات التجارية والأسماء التجارية ملكية خاصة لأصحابها. حقوق النشر والتأليف Design Pool Limited.
--

TÜRKÇE

KUTU İÇERİĞİ DROPOi Qi Şarj Cihazı, Kablo (2m USB-A – USB-C), Kilavuzlar
ŞARTNAME Giriş: 5V/2A, 9V/1.67A, 12V/1.5A; Çıkış: Frekans 127.7kHz; Güç 5W/7.5W/10W; Şarj Mesafesi ≤ 3mm

KURULUM Kabloyu DROPO ve USB şarj cihazına (dahil değildir) bağlayın. Tavsiye edilen USB şarj cihazı: 5W Qi için 5V/2A (USB-A); ≤ 10W Qi için 9V/1.67A veya 12V/1.5A (USB-A QC 3.0 veya USB-C PD).
--

KULLANIM Şarj bobinlerinin düzgün şekilde hizalanmasını sağlayın (merkez merkeze). Beyaz LED cihazın şarj olduğunu gösterir. Eğer LED sönere veya kırmızı renkte yanıp sönere cihazın hizalanmasını kontrol edin. Sorun devam ederse telefon kilifi ve aksesuarlarını çıkartın. Asla şarj cihazına metal nesneler yerleştirmeyin. AirPods'un Şarj Edilmesi: AirPods veya AirPods Pro'nun şarj alanının tam merkezine yerleştirildiğinden emin olun. Beyaz durum LED'i şarj esnasında yanıp sönebilir veya tekrar tekrar sönebilir – bu şarj işlemi etkilemez. Tam şarj 3–5 saat sürer.
--

GÜVENLİK BİLGİSİ 1. Bu ürün ev ve ofis kullanımı için tasarlanmıştır. 2. Sadece iç mekan kullanımı içindir. 3. Ürünü tubbi ya da endüstriyel ekipmanların yakınında ya da uçağa takılmadan önce personel personele danışın. 4. Kabloların sıkışmasını veya zarar görmesini önleyin. 5. Hasarlı bir kablo veya cihaz anlaşılabılır ve / veya aşırı ısınabilir.(Yangın tehlikesi) 6. Uzun uzun bir süre kullanılmıyacaksa fişini çekin

EU ÜYÜNLÜK BEYANI Design Pool Limited işbu belge ile DROPO3 / DROPLT01 ürününün 2014/53 / EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk beyanının tam metni çevirmici olarak mevcuttur: natieunion.com/product-compliance Üretici firma: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Tilverkald i Kina

© 2020 Native Union tüm hakları saklıdır. Native Union, Design Pool Limited'in tescilli ticari markasıdır. Ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir. Telif Hakkı Design Pool Limited.

ČEŠTINA

V KRABICI Nabíječka DROPOi Qi, kabel (2m USB-A – USB-C), manuál
SPECIFIKACE Vstup: 5V/2 A, 9 V / 1,67 A, 12 V / 1,5 A; Výstup: Frekvence 127,7 kHz; Výkon 5 W / 7,5 W / 10 W; Nabíjecí vzdálenost ≤ 3 mm
NASTAVENÍ Zajistěte pečlivě zarovnání nabíjecích cívek (střed na střed). Bílá LED ukazuje, že se zařízení nabíjí. Pokud LED žhane nebo bliká červeně, zkontrolujte zarovnání zařízení. Pokud problém přetrvává, odstraňte obal telefonu a přislušenství. Na nabíječku nikdy nepokládejte kovové předměty. Nabíjení AirPods: Ujistěte se, že jsou AirPods nebo AirPods Pro umístěny ve středu nabíjecí oblasti. Bílá stavová LED může během nabíjení opakovaně blikat nebo zhasnout – neovlivňuje to průběh nabíjení. Plně nabítlí trvá 3–5 hodin.

POUŽÍVÁNÍ Zajistěte pečlivě zarovnání nabíjecích cívek (střed na střed). Bílá LED ukazuje, že se zařízení nabíjí. Pokud LED žhane nebo bliká červeně, zkontrolujte zarovnání zařízení. Pokud problém přetrvává, odstraňte obal telefonu a příslušenství. Na nabíječku nikdy nepokládejte kovové předměty. Nabíjení AirPods: Ujistěte se, že jsou AirPods nebo AirPods Pro umístěny ve středu nabíjecí oblasti. Bílá stavová LED může během nabíjení opakovaně blikat nebo zhasnout – neovlivňuje to průběh nabíjení. Plně nabítlí trvá 3–5 hodin.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 1. Tento výrobek je určen pro domácí a kancelářské použití. 2. Pouze pro vnitřní použití. 3. Před použitím výrobku v blízkosti lékařského nebo průmyslového zařízení nebo na palubě letadla se poraďte s místním personálem. 4. Zabráňte přiskřípnutí nebo poškození kabelů. 5. Poškození kabel nebo zařízení může selhat a / nebo se přehřát.(Nebezpečí požáru) 6. Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, odpojte jej od síle.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ V EU Design Pool Limited tímto prohlašuje, že produkt DROPO3 / DROPLT01 je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění DoC EU je k dispozici online: natieunion.com/product-compliance Výrobce: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Vyrobeno v Číně
--

© 2020 Native Union všechna práva vyhrazena. Native Union je registrovaná ochranná známka společnosti Design Pool Limited. Ochranné známky a obchodní názvy jsou názvy příslušných vlastníků. Autorská práva Design Pool Limited.
--

SVENSKA

I KARTONGEN DROPOi laddare, kabel (2 m USB-A – USB-C), Manualer
SPECIFIKATION Immatning: 5V/2A, 9V/1.67A, 12V/1.5A; Utmattning: Frekvens 127.7kHz; Effekt 5W/7.5W/10W; Laddningsavstånd ≤ 3 mm
INSTALLNING Anslut kabeln till DROPO och USB-laddare (medföljer inte). Rekommenderad USB-laddare: 5V/2A (USB-A) för 5W Qi; 9V/1.67A eller 12V/1.5A (USB-A QC 3.0 eller USB-C PD) för ≤ 10W Qi.

ANVÄNDNING Var nogra med placeringen av laddningspolarna (centrum mot centrum). Vit LED visar att enheten laddas. Om LED stängs av eller blinkar rött, kontrollera placeringen av enheten. Om problemet kvarstår, ta bort telefonhöljet och tillbehören. Placera aldrig några metallobjekt på laddaren. Laddning av AirPods: Se till att AirPods eller AirPods Pro är placerade i mitten av laddningsområdet. Den vita status-LED:n kan blinka eller stängas av upprepade gånger under laddningen – detta påverkar inte laddningsprocessen. En full laddning tar 3–5 timmar.
--

SÄKERHETSDATA 1. Denna produkt är avsedd för användning i hem och kontor. 2. Endast för inomhusbruk. 3. Rådfråga lokal personal innan denna produkt används i närheten av medicinsk eller industriell utrustning eller i ett flygplan. 4. Förhindra kablar från att klämmas eller skadas. 5. En skadad kabel eller enhet kan fungera okorrekkt och/eller överhettas.(Brandrisk) 6. Dra ut produktens strömkontakt om den inte ska användas under en längre tid.
--

EUROPEISKA FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE Design Pool Limited förklarar härmed att produkten DROPO3 / DROPLT01 är i överensstämmelse med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till försäkran om överensstämmelse är tillgänglig online: natieunion.com/product-compliance Tilverkarare: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Tilverkad i Kina

© 2020 Native Union alla rättigheter förbehållna. Native Union är ett registrerat varumärke tillhörande Design Pool Limited. Varumärken och varumärkesnamn är de som tillhör deras respektive ägare. Copyright Design Pool Limited.
--

NEDERLANDS

IN DE DOOS DROPO Qi-oplader, kabel (2 meter USB-A – USB-C), handleiding
SPECIFICATIE Ingang: 5V/2A, 9V/1.67A, 12V/1.5A; Uitgang: Frequentie 127,7 kHz; Vermogen 5W/7,5W/10W; opladaafstand ≤ 3 mm
AANSLUITEN Sluit de kabel aan op de DROPO en de USB-lader (niet inbegrepen). Aanbevolen USB-lader: 5V/2A (USB-A) voor 5W Qi; 9V/1.67A of 12V/1.5A (USB-A QC 3.0 of USB-C PD) voor ≤ 10W Qi.

GEBRUIK Zorg voor een goede uitlijning van de laadspoelen (midden op midden). Witte led geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. Als de led uitgaat of rood knippert, controleer dan de uitlijning van het apparaat. Als het probleem aanhoudt, verwijder dan de telefoonhoes en de accessoires. Plaats nooit metalen voorwerpen op de lader. AirPods opladen: Zorg ervoor dat de AirPods of AirPods Pro in het midden van het laadgebied worden geplaatst. De witte status-led kan tijdens het laden herhaaldelijk knipperen of uit gaan. Dit heeft geen invloed op de voortgang van het laden. Een volledige lading duurt 3–5 uur.

VEILIGHEIDSGINFORMATIE 1. Dit product is bestemd voor gebruik thuis en op kantoor. 2. Alleen voor gebruik binnenshuis. 3. Vraag advies aan het personeel ter plaatse als u het product in de buurt van medische of industriële apparatuur of aan boord van een vliegtuig gebruikt. 4. Vermijd dat kabels gekneld raken of beschadigd worden. 5. Een beschadigde kabel of apparaat kan slecht werken en/of oververhitten.(Brandgevaar) 6. Ontkoppel het product als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

EUROPESE CONFORMITEITSVERKLARING Design Pool Limited verklaart hierbij dat het product DROPO3 / DROPLT01 voldoet aan Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring is online beschikbaar: natieunion.com/product-compliance Fabrikant: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Gemaakt in China

© 2020 Native Union Alle rechten voorbehouden Native Union is een geregistreerd handelsmerk van Design Pool Limited. De handelsmerken en handelsnamen zijn van hun respectievelijke eigenaars. Copyright Design Pool Limited.
--

ไทย

กล่อง อุปกรณ์ชาร์จ DROPO Qi, สายเคเบิล (USB-A – USB-C ขนาด 2 เมตร), คู่มือ
สเปค
อินพุต: 5V/2A, 9V/1.67A, 12V/1.5A
เอาพุต: ความถี่ 127.7kHz, กำลังไฟ 5W/7.5W/10W, ระยะการชาร์จ ≤ 3 มม.

การติดตั้ง
เชื่อมต่อสายเคเบิลเข้ากับ DROPO และอุปกรณ์ชาร์จ USB (ไม่รวมอยู่ในชุด) อุปกรณ์ชาร์จ USB ที่แนะนำ: 5V/2A (USB-A) สำหรับ Qi ขนาด 5W, 9V/1.67A หรือ 12V/1.5A (USB-A QC 3.0 หรือ USB-C PD) สำหรับ Qi ขนาด ≤ 10W

การใช้งาน
ตรวจสอบการวางตำแหน่งขั้วต่อชาร์จอย่างละเอียด (ทั้งกลางเส้นกับทั้งกลาง) ไฟ LED สีขาวแสดงว่าอุปกรณ์กำลังชาร์จ หากไฟ LED ดับหรือกะพริบเป็นสีแดง ต้องตรวจสอบการวางตำแหน่งอุปกรณ์ หากยังคงพบปัญหา ถอดเคสโทรศัพท์มือถือ และอุปกรณ์เสริมออก นำมาวางรีเซ็ตที่พื้นโต๊ะและเชื่อมต่อชาร์จ การชาร์จ AirPods: ตรวจสอบว่าวาง AirPods หรือ AirPods Pro ตรงทั้งกลางเส้นที่ชาร์จ ไฟสถานะ LED สีขาวอาจกะพริบหรือดับซ้ำ ๆ ขณะชาร์จ ซึ่งไม่ส่งผลกระทบต่อความคืบหน้าของการชาร์จ ไฟเคเบิล 3-5 ชั่วโมงในการชาร์จเต็ม

ข้อมูลความปลอดภัย 1. ผลิตภัณฑ์นี้ไว้เพื่อใช้งานในครัวเรือนและสำนักงาน 2. สำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น 3. โปรดหาพนักงานในพื้นที่ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ใกล้กับอุปกรณ์ทางการแพทย์หรืออุตสาหกรรม หรือบนเครื่องบิน 4. ป้องกันไม่ให้สายไฟหักหรือเสียหาย 5. สายไฟหรืออุปกรณ์ที่เสียหายอาจทำางอันตรายได้ และ / หรือมีความร้อนสูงเกินไปซึ่งอาจมาจากปลั๊กไฟ 6. ถอดเคสผลิตภัณฑ์ทั้งหมดไม่ให้ใช้เป็นเวลาหลายวัน

ผู้ผลิต: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com
ผลิตในประเทศจีน

© 2020 Native Union สงวนลิขสิทธิ์ทั้งหมด Native Union เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Design Pool Limited เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าเป็นของเจ้าของที่เกี่ยวข้อง ลิขสิทธิ์ Design Pool Limited
--

SUOMI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ DROPO Qi -laturi, kaapeli (2 m USB-A–USB-C), käyttöoppaat
SPECIFICATION Tulo: 5 V / 2 A, 9 V / 1,67 A, 12 V / 1,5 A; lähtö: Taajuus 127,7 kHz; teho 5 W / 7,5 W / 10 W; latausetaisyys ≤ 3 mm

LIITÄMINEN Liitä kaapeli DROPO-laturiin ja USB-laturiin (ei mukana). Suositeltu USB-laturi: 5 V / 2 A (USB-A) kun 5 W Qi; 9 V / 1,67 A tai 12 V / 1,5 A (USB-A QC 3.0 tai USB-C PD) kun ≤ 10 W Qi.
--

KÄYTTÖ Varmista latauskelojen oikea kohdistus (keskusta keskelle). Latauksen aikana palaa valkoinen LED–valo. Jos LED sammuu tai vilkkuu punaisena, tarkista laitteen kohdistus. Jos ongelma jatkuu, poista puhelimeltä kotelot ja lisävarusteet. Älä koskaan laita metalliesineitä laturin päälle. AirPods–kuulokkeiden lataaminen: Varmista, että AirPods tai AirPods Pro on asetettu latausalueen keskelle. Tilian valkoinen LED saattaa vilkkua tai sammua toistuvasti latauksen aikana – tämä ei vaikuta latausprosessiin. Täyteen lataus kestää 3–5 tuntia.

TURVALISUUSTIEDOT 1. Tämä tuote on tarkoitettu koti- ja toimistokäyttöön. 2. Vain sisäkäyttöön. 3. Ota yhteyt paikalliseen henkilökuntaan ennen kuin käytät tuotetta lähellä lääketieteellisiä tai teollisia laitteita tai lentokoneessa. 4. Estä kaapeleiden jääminen puristuksiin tai vahingoittumien. 5. Vahingoittunut kaapeli tai laite voi aiheuttaa toimintahäiriön ja/tai ylikuumenua.(Tulipalavaara) 6. Irrota pistoke pistorasiasta, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS Design Pool Limited vakuuttaa täten, että tuote DROPO3 / DROPLT01 on direktiivän 2014/53 / EU mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana verkossa: natieunion.com/product-compliance Valmistaja: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Valmistettu Kiinassa
--

© 2020 Native Union kaikki oikeudet pidätetään. Native Union on Design Pool Limited –yhtiön rekisteröity tavaramerkki. Tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajiansa omaisuutta. Tekijänoikeudet Design Pool Limited.
--

POLSZCZYNIA

W OPAKOWANIU Ladowarka DROPO Qi, Kabel (2m USB-A – USB-C), Instrukcje

SPECYFIKACJA Wejście: 5V/2A, 9V/1.67A, 12V/1.5A; Wyjście: Częstotliwość 127.7kHz; Moc 5W/7.5W/10W; Odległość ładowania ≤ 3mm
--

SET-UP Podłącz kabel do ładowarki DROPO i USB (nie załączone). Zalecana ładowarka USB: 5V/2A (USB-A) dla 5W Qi; 9V/1.67A lub 12V/1.5A (USB-A QC 3.0 lub USB-C PD) dla ≤ 10W Qi.

STOSOWANIE Upewnij się, że cewki ładujące są odpowiednio wyrównane (środek do środka). Biała kontrolka LED oznacza, że urządzenie się ładuje. Jeśli kontrolka LED wyłącza się lub zaczyna migać na czerwono, sprawdź wyrównanie urządzenia. Jeśli problem występuje nadal, wyjmij obudowę telefonu i akcesoria. Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów do ładowarki. Ładowanie AirPods: Upewnij się, że AirPods lub AirPods Pro znajdują się pośrodku strefy ładującej. Biała kontrolka LED może migać lub wyłączać się kilkakrotnie podczas ładowania, nie wpływa to na proces ładowania. Całkowite naładowanie zajmuje 3–5 godzin.
--

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZESTWA 1. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w domu lub w biurze. 2. Tylko do użytku w pomieszczeniach. 3. Skontaktować się z personelem przed użyciem produktu w pobliżu sprzętu medycznego lub przemysłowego lub na pokładzie samolotu. 4. Uważać, by kable nie zaczeły się ani nie uszkodziły. 5. Uszkodzony kabel lub urządzenie może niewłaściwie dziać i/lub przegrzać się.(Ryzyko pożaru) 6. Odłączyć produkt z sieci, jeśli nie jest używany przez dłuższy czas.
--

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE Design Pool Limited oświadcza, że produkt DROPO3 / DROPLT01 jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny online: natieunion.com/product-compliance Producent: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Wyprodukowano w Chinach

© 2020 Native Union wszystkie prawa zastrzeżone. Native Union jest zastrzeżonym znakiem Design Pool Limited. Znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli. Prawa autorskie Design Pool Limited.

MAGYAR

A DOBOZBAN DROPO Qi töltő, kábel (2 m USB-A – USB-C), használati útmutató
LEÍRÁS Bemenet: 5 V/2 A, 9 V/1,67 A, 12 V/1,5 A; kimenet: Frekvencia 127,7 kHz; tápellátás 5 W/7,5 W/10 W; töltési távolság ≤ 3 mm

TELEPÍTÉS Csatlakoztassa a DROPO és USB töltőt (nincs mellékelve) Javasolt USB töltő: 5 V/2 A (USB-A) 5 W-hoz Qi; 9 V/1,67 A vagy 12 V/1,5 A (USB-A QC 3.0 vagy USB-C PD) ≤ 10 W-hoz Qi.
--

HASZNÁLAT Biztosítsa a töltőterceksek gondos beállítását (középtől középig). A fehér LED azt mutatja, hogy a készülék töltődik. Ha a LED ki van kapcsolva, vagy pirosan villog, ellenőrizze a készülék beállítását. Ha a probléma továbbra is fennáll, távolítsa el a telefonotok és a tartozékokat. Soha ne helyezzen fémtárgyakat a töltőre. AirPods töltés: Győződjön meg arról, hogy az AirPods vagy az AirPods Pro a töltési terület közepére van helyezve. A fehér állapotjelző LED töltés közben többször is villoghat, vagy kikapcsolhat – ez nem befolyásolja a töltési folyamatot. A teljes feltöltés 3–5 óráig tart.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK 1. Oza a termék otthoni és irodai használatra készült. 2. Kizárólag beltéri használatra. 3. Mielőtt a terméket orvosi vagy ipari berendezés közelében, illetve repülőgépek fedélzetén használná, forduljon a helyi személyzethez. 4. A kábeleket óvja a becsípődéstől és a sérülésektől. 5. A sérült kábel vagy eszköz hibásan működhet és/vagy túlmelegedhet.(Tűzveszély) 6. Válassza le a terméket a villamos hálózatról, ha hosszabb ideig nem használja.
--

EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATE A Design Pool Limited kijelenti, hogy a DROPO3 / DROPLT01 termék megfelel a 2014/53 / EU irányelvnek. A megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető online: natieunion.com/product-compliance Gyártó: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Kinában készült

© 2020 Native Union minden jog fenntartva. A Native Union a Design Pool Limited bejegyzett védjegye. A kereskedelmi védjegyek és márkanevek a megfelelő tulajdonosaik kereskedelmi védjegyei vagy elnevezései. Szerzői jog: Design Pool Limited.

DANSK

OVERSIGT OVER DELE DROPO Qi-oplader, kabel (2 m USB-A – USB-C), vejledninger
--

SPECIFIKATION Indgang: 5 V/2 A, 9 V/1,67 A, 12 V/1,5 A; udgang: Frekvens 127,7 kHz; Effekt 5 W/7,5 W/10 W; opladningsafstand ≤ 3 mm

OPSÆTNING Slut kablet til din DROPO og en USB-oplader (medfølger ikke) Anbefalet USB-oplader: 5 V/2 A (USB-A) til 5 W Qi; 9 V/1,67 A eller 12 V/1,5 A (USB-A QC 3.0 eller USB-C PD) til ≤ 10 W Qi.
--

BRUG Sørg for at ladespolerne passer sammen (midt til midt). Når lysindikatoren lyser hvid, oplades enheden. Når lysindikatoren slukker eller blinker rødt, skal du kontrollere enhedens forbindelser. Hvis problemet fortsætter, skal du fjerne telefon-etuiet og tilbehøret. Placer aldrig metalgenstande på opladeren. Opladning af dine AirPods: Sørg for at dine AirPods eller AirPods Pro lægges midt på opladningsområdet. Den hvide lysindikator kan blinke eller tænde og slukke under opladningen – dette påvirker ikke opladningen. En fuld opladning tager ca. 3–5 timer.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER 1. Dette produkt er beregnet til hjemmebrug og kontorbrug 2. Kun til indendørs brug. 3. Kontakt personalet inden brug af produktet i nærheden af medicinsk eller industrielt udstyr, og ombord på et fly. 4. Undgå at kablerne klemmes eller beskadiges. 5. Et beskadiget kabel eller en enhed kan være defekt og/eller overophedet.(Brandfare) 6. Træk stikket ud af stikkontakten, hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.
--

CE DEKLARATIONSERKLÆRING Design Pool Limited erklærer hermed, at produktet DROPO3 / DROPLT01 er i overensstemmelse med direktiv (en) 2014/53 / EU. Den fulde tekst af EU DoC er tilgængelig online: natieunion.com/product-compliance Fabrikant: Design Pool Limited, 2/F East Town Building, 41 Lockhart Road, Wan Chai, Hong Kong – support@natieunion.com Lavet i Kina

© 2020 Native Union alle rettigheder forbeholdes. Native Union er et registreret varemærke tilhørende Design Pool Limited. Varemærkerne og tilhørende tilhører der respektive ejere. Copyright Design Pool Limited.
--



nativeunion.com/support

USA +1 (855) 969 5525
Canada +1 (855) 969-2677
Europe +44 800 802 1495
UK +44 800 802 1495
Australia/NZ +61 1800 531 729
APAC +852 3590 5275

NATIVE UNION

TITLE

Multi-Language IM DROP03

SCALE

100%

VERSION

1

SIZE

43x85mm

DATE

18 MAR 2020

COLOR & PAPER

Print Black on white paper

FINISHING